



KANDIL EGYPT

CHANDELIERS PASSION



TABLE OF CONTENTS

Chairman's Note	01 - 02
Our Vision	03 - 04
Our Mission	05 - 06
Core Values	07 - 08
Strategic Development Phases	09 - 10
Organization Chart	11 - 12
Our History	13 - 16
Home Lighting Production Line	17 - 18
Classic	19 - 20
Modern	21 - 22
Bronze	23 - 24
Whitey	25 - 26
Projects Lighting	27 - 34
Kandil Egypt Factories	35 - 38
Our Technologies	39 - 40
Our Plating Technique	41 - 42
Quality Control	43 - 44
International Awards	45 - 46
Local Distribution - Egypt	47 - 48
International Market	49 - 50
Our Partners in success	51 - 52
Showrooms	53 - 54

02 - 01	كلمة رئيس مجلس الإدارة
04 - 03	رؤيتنا
06 - 05	رسالتنا
08 - 07	قيمنا
10 - 09	استراتيجية النمو
12 - 11	الهيكل التنظيمي
16 - 13	تاريخنا
18 - 17	خطوط إنتاج الإضاءة المنزلية
20 - 19	خط إنتاج الكلاسيك
22 - 21	خط إنتاج المودرن
24 - 23	خط إنتاج البرونز
26 - 25	خط إنتاج الوايتي
34 - 27	خط إنتاج المشروعات
38 - 35	مجموعة مصانع قنديل مصر
40 - 39	تقنياتنا المستخدمة
42 - 41	الطلاء
44 - 43	رقابة الجودة
46 - 45	جوائز عالمية
48 - 47	التوزيع المحلي - مصر
50 - 49	السوق الدولي
52 - 51	عملائنا وشركاء النجاح
54 - 53	صالات العرض

المحتويات

CHAIRMAN'S NOTE

“ Because my sons' believe in the importance of developing this kind of industry, they have pursued a career in this specific field to enable them to cope with the new developments and techniques of this industry”

“ My wish is that Egypt would have developed and had global leadership in the chandelier industry and I have faith in God that we can fulfill this dream and overcome the barriers to achieve our goal ”

كلمة رئيس مجلس الإدارة

« إقتناع أبنائي بتطوير هذه الصناعة كان له أثر في الإلتحاق بالكليات المتخصصة في هذا المجال لمواكبة التطورات والتقنيات العلمية الحديثة »

« أمل أن ترتقى صناعة النجف في مصر وتكون لها ريادة عالمية، وأنا على ثقة في الله تعالى في قدراتنا على تحقيق هذا الأمل وإقتحام الموانع لتحقيق الهدف المنشود »

OUR VISION

“ To become the Market Leader and the Number One brand of choice in the Decorative Lighting Industry, in Egypt and the Middle East & North Africa region by 2023 ”

رؤيتنا

« أن تصبح الشركة الرائدة والعلامة التجارية رقم واحد في مجال الإضاءة الديكورية في مصر ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بحلول عام ٢٠٢٣ »



OUR MISSION

"We are committed to designing and manufacturing high-quality Decorative Lighting units, in wide varieties and large quantities, in order to exceed our customers' expectations in the MENA region and replace imported products. We will achieve this premium status by ensuring continuous research & development, growth of our employees & suppliers, fulfilling our corporate social responsibility, while increasing the return on investment."

رسالتنا:

«نحن ملتزمون بتصميم وتصنيع وحدات إضاءة ديكورية ذات جودة عالية، بتشكيلات متنوعة وكميات كبيرة، كي نفوق توقعات عملائنا في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ونحل محل المنتجات المستوردة. وسوف نحقق هذه المكانة المتميزة من خلال البحث والتطوير المستمرين، والعمل على تنمية قدرات موظفينا وشبكة موردينا، والوفاء بمسؤوليتنا المجتمعية، مع زيادة العائد على الاستثمارات.»



CORE VALUES

- 1- Excellence
- 2- Stakeholders satisfaction
- 3- Commitment
- 4- Loyalty
- 5- Cooperation
- 6- Respect

قيمتنا

١. التميز
٢. رضا المتفاعلين
٣. الإلتزام
٤. الانتماء
٥. التعاون
٦. الاحترام



STRATEGIC DEVELOPMENT PHASES

إستراتيجية النمو

NEW MARKETS

- NORTH AFRICA
- GULF ARAB STATES
- USA
- EUROPE
- ASIA
- NORTH AFRICA

SHOWROOMS

PROJECT MARKETING DEP

WHOLESALE DEP

STANDARD LIGHTING PRODUCTS

IMPORTING RAW MATERIALS

FEEDING INDUSTRIES

CASTED PRODUCTS

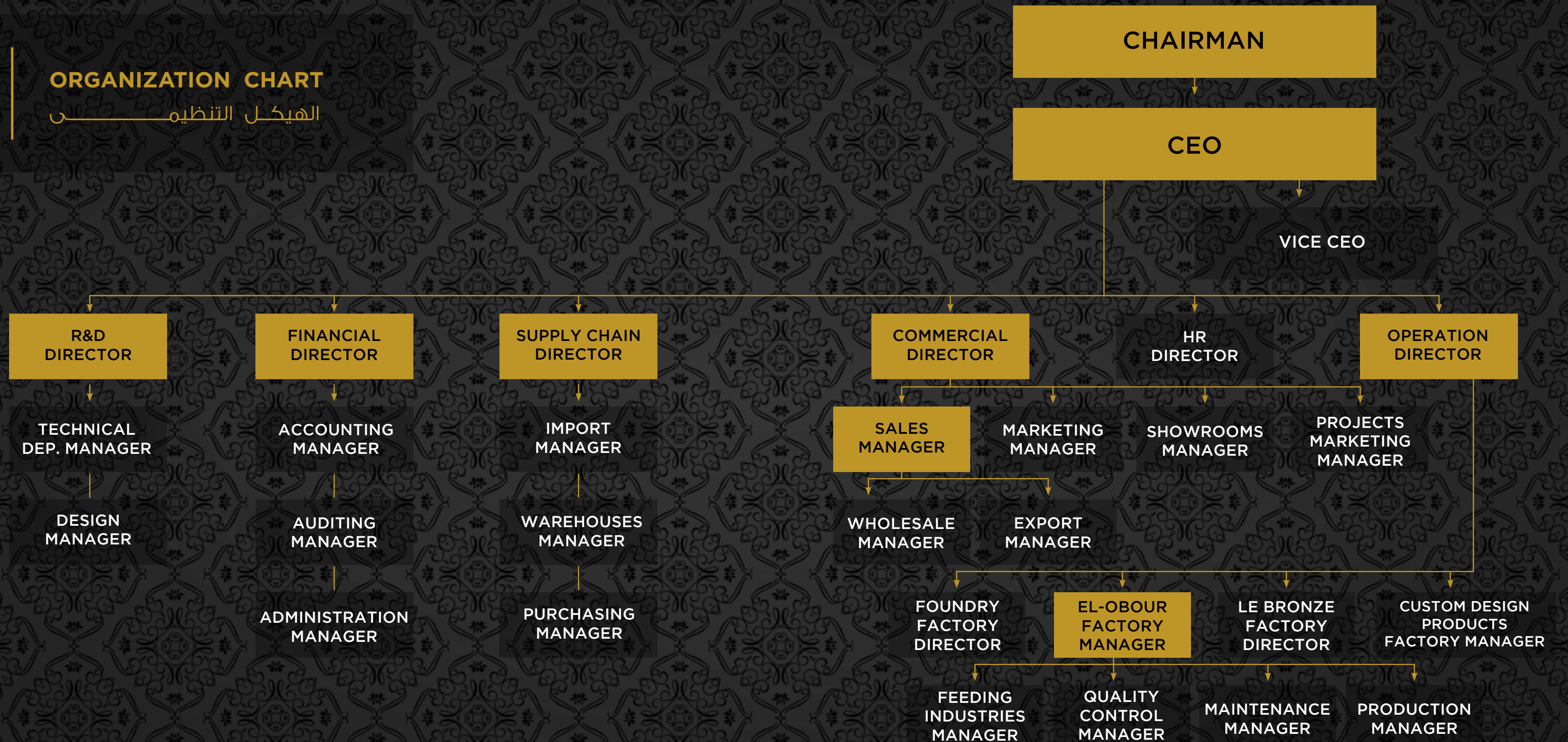
CUSTOM DESIGNS PRODUCTS

FERFORGÉ PRODUCTS



ORGANIZATION CHART

الهيكل التنظيمي



OUR HISTORY

تاریخنا

1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019



Kandil Egypt was established as an importer and distributor of Italian chandeliers in Egypt

بداية كيان قنديل مصر كمستورد ومسوق للنجف الايطالي في مصر

Opening of the first owned retail shop in Cairo
The beginning of export
Custom Designs Products section was launched
Wholesale department was established
The second casting factory was initiated using wax molds techniques

افتتاح أول معرض لقنديل مصر بالقاهرة
بداية التصدير للخارج
انشاء قسم للمنتج الخاص
انشاء ادارة مبيعات الجملة
انشاء مصنع للسبك باستخدام تقنية الصب بالشمع

Repsenattives office opened in Ryadh and Dubai
The largest campus factories were constructed over 13000 m²
The Fer forgé Factory was opened
Decorative lighting Solutions were executed for the management buildings of The Great Mosque of Mecca & The Prophet's Mosque

انشاء مكاتب تجارية بالرياض ودبي
انشاء مجمع مصانع بالعبور على مساحة 13000 م²
انشاء مصنع الغير فورجيه
تنفيذ مشروع اضاءة مبنى رئاسة الحرم النبوي ورئاسة الحرم المكي

1976

1984
1990

1991
2000

2001
2010

2011
2017

Inauguration of the first chandeliers' factory in Middle East & North Africa region
Establishing the first plating unit working with Degos Technology in Egypt.
The casting factory was founded

افتتاح أول مصنع للنجف في مصر والشرق الاوسط
انشاء أول وحدة لطلاء الذهب بالنظام الألماني Degos في مصر
انشاء أول مصنع للسبك

Projects Marketing department was launched
Distribution network covering all Egyptian governorates
The Custom Designs Products section spins off a separate factory
Execution of the Prophet's Mosque expansion project
Set a new world record in the Guinness book of record for the world's largest chandelier

انشاء ادارة تسويق المشروعات
التوزيع من خلال وكلاء لقنديل مصر في المحافظات الكبرى
انشاء مصنع كامل للمنتجات الخاصة
تنفيذ مشروع توسعة الحرم النبوي
التسجيل في موسوعة جينيز بأكبر نجفة في العالم

PRODUCTION LINES:

1- Home Lighting Production Line:

This line targets a wide scale of customer needs; therefor in consists of three different sub lines;

- Classic
- Modern
- Bronze
- Whitey

2- Projects Lighting Production Line:

It aims to provide decorative lighting for projects with special specifications according to size and design.

- Hotels
- Oriental
- Decorative lighting Solutions

خطوط الإنتاج

أولاً : خطوط الإضاءة المنزلية
تهدف إلى إرضاء أذواق العملاء المختلفة، وتنقسم إلى:

- الكلاسيك
- المودرن
- البرونز
- الوايتي

ثانياً: خط انتاج المشروعات

يهدف لتوفير الإضاءة الديكورية للمشروعات بمواصفات خاصة لكل مشروع وفقاً للحجم والتصميم.

- فنادق
- شرقي
- حلول إضاءة خاصة



CLASSIC الكلاسيك

CLASSIC

The Classic line is a mix between the bronze and modern ones. Its designs contain more ornamentations than the modern line yet less than the French style. Weight-wise, these chandeliers are lighter than the French ones, yet have more weight than modern chandeliers. Our classic chandeliers are either gold-plated or chrome-plated.

خط إنتاج الكلاسيك

يجمع خط إنتاج الكلاسيك في تصميماته بين النجف البرونز والمودرن، فيحتوي على زخارف أكثر مما يحتويه النجف المودرن وأقل من النجف الإستيل، أما من حيث الوزن فهو أخف من النجف الإستيل ويزن أكثر من النجف المودرن، ويستخدم في طلاءه كلاً من الذهب أو الكروم.



HOME LIGHTING PRODUCTION LINE
خطوط الإضاءة المنزلية



MODERN

The modern line was launched at Kandil Egypt as a response to increasing market demand on this style of chandeliers; it features modern colors while maintaining the high-quality manufacturing standards. We've thus given this specific line a new separate Brand-named "Lumin"!

خط إنتاج المودرن

بدأت قنديل مصر في إنتاج النجف المودرن في إستجابة لزيادة طلب السوق عليه، ويتميز نجف قنديل مصر المودرن بالجودة العالية في التصنيع بالإضافة إلى إستخدام الألوان العصرية، وقد صاحب ذلك تخصيص علامة تجارية مستقلة له هي «لومين».



HOME LIGHTING PRODUCTION LINE
خطوط الإضاءة المنزلية

LE BRONZE

BRONZE

This line is an extension of the traditional French Classic lighting treasures most acknowledged for the richness of ornamentation. Added to its high quality, this line owns a level of beauty in design and a sense of value that never fades through time.

خط إنتاج البرونز

يُمثل خط إنتاج البرونز لقنديل مصر امتداداً للشكل التقليدي للثريات العريقة الغنية بالزخارف، ويتميز بجودة عالية وجمال التصميم بالإضافة إلى إعطائه قيمة عالية لا تتأثر مع مرور الزمن.



Whitey

WHITEY

It suits the taste of many people who have a passion for white color. It adds a special touch for home decoration, which inspires the authenticity of classic design and white color modernity with brush strokes in golden, turquoise and rose colors.

خط إنتاج الوايتي

يناسب النصف الوايتي ذوق الكثيرين من محبي اللون الأبيض، ويضيف لمسة خاصة على الديكور المنزلي توحى بأصالة التصميم الكلاسيكي وعصرية اللون الأبيض في نفس الوقت مع إضافة تأثير يشبه ضربات الفرشاة باللون الذهبي والتركويز والروز.



PROJECTS LIGHTING

It uses the capabilities of Fer forgé and Custom designs Products factories in installing decorative lighting for many projects of different scales; such as Hotels, Places of warship, Companies and Governmental buildings not to mention even Palaces and Presidential Rest houses

خط إنتاج المشروعات

يستعين بامكانيات مصنع المنتج الخاص والفيرفورجيه فى تنفيذ الإضاءة الديكورية للعديد من المشروعات ذات المواصفات الخاصة وبإختلاف أحجامها من فنادق، مساجد، قاعات عامة، شركات، فيلات وقصور، منشآت حكومية واستراحات رئاسية.









KANDIL EGYPT FACTORIES

Our factories are specialized in creating different kinds and sizes of chandeliers, along with all other decorative lighting elements...

- Obour Factory
- Custom designs Products Factory
- Brass Casting Factory
- "Le Bronze" factory

مجموعة مصانع قنديل مصر

تتكوّن قنديل مصر من مجموعة من المصانع المُتخصصة في إنتاج الأنواع والأحجام المختلفة من النجف وجميع منتجات الإضاءة الديكورية:

- مصنع العبور
- مصنع المنتجات الخاصة
- مصنع السبك
- مصنع LE BRONZE



OBOUR FACTORY

مصنع العبور

This is the biggest lighting factory in The Middle East and Africa in terms of area and the scale of production. Spread over 13,000 m², it is specialized in producing standard lighting products in a variety of sizes and styles; French, Classic, and Modern. The factory utilizes also a variety of plating materials; gold, gold patina, and chrome; and a variety of chandelier accessories are they made of transparent or colored crystals in addition to globes and lampshades.

مصنع العبور هو أكبر مصنع من حيث المساحة وحجم الإنتاج في إفريقيا والشرق الأوسط، يمتد على مساحة تبلغ ١٣٠٠٠ متر مربع، ويختص بإنتاج المنتجات النمطية بمختلف الأحجام والطرازات من إستانيل، كلاسيك ومودرن، ويستخدم المصنع أنواع طلاءات مختلفة منها الذهب، الذهب المتين والكروم، كما تتوفر إكسسواراته المستخدمة في النجف سواء من الكريستال الشفاف أو الملون بالإضافة إلى الكلوبات أو الشابوهات.

FOUNDRY FACTORY

مصنع السبك

Here is where the casting for our decorative lighting products happens. Kandil Egypt's casting factory is known for the preciseness and clarity of its design details, not to mention the usage of truly acknowledged antique finishes.

يختص بإنتاج منتجات الإضاءة الديكورية بطريقة السبك، ويتميز إنتاجه بدقة ووضوح التفاصيل بالإضافة إلى استخدامه للألوان الأنتيك المميزة.

"LE BRONZE" FACTORY

مصنع "LE BRONZE"

The factory manufactures the chandeliers made of casted brass using lost wax techniques and advanced injection technology which allows the manufacturing of a product that is high in quality with designs that show clear precise details.

يختص بتصنيع النجف المسبوك من النحاس باستخدام القوالب الشمعية وتكنولوجيا الحقن المتطورة لإخراج منتج فائق الجودة، كما ينفرد المصنع بإنتاج تصميمات تمتاز بوضوح ودقة عالية في التفاصيل.

CUSTOM DESIGNS PRODUCTS FACTORY

مصنع المنتج الخاص

Custom designs Products Factory This factory is specialized in manufacturing chandeliers for projects that require special specifications and sizes. Its products are enriched by our accumulated experience in providing solutions that suit the architectural requirements of every project in terms of design, manufacturing, and installation. This factory has proudly created products for most of the biggest projects in The Middle East!

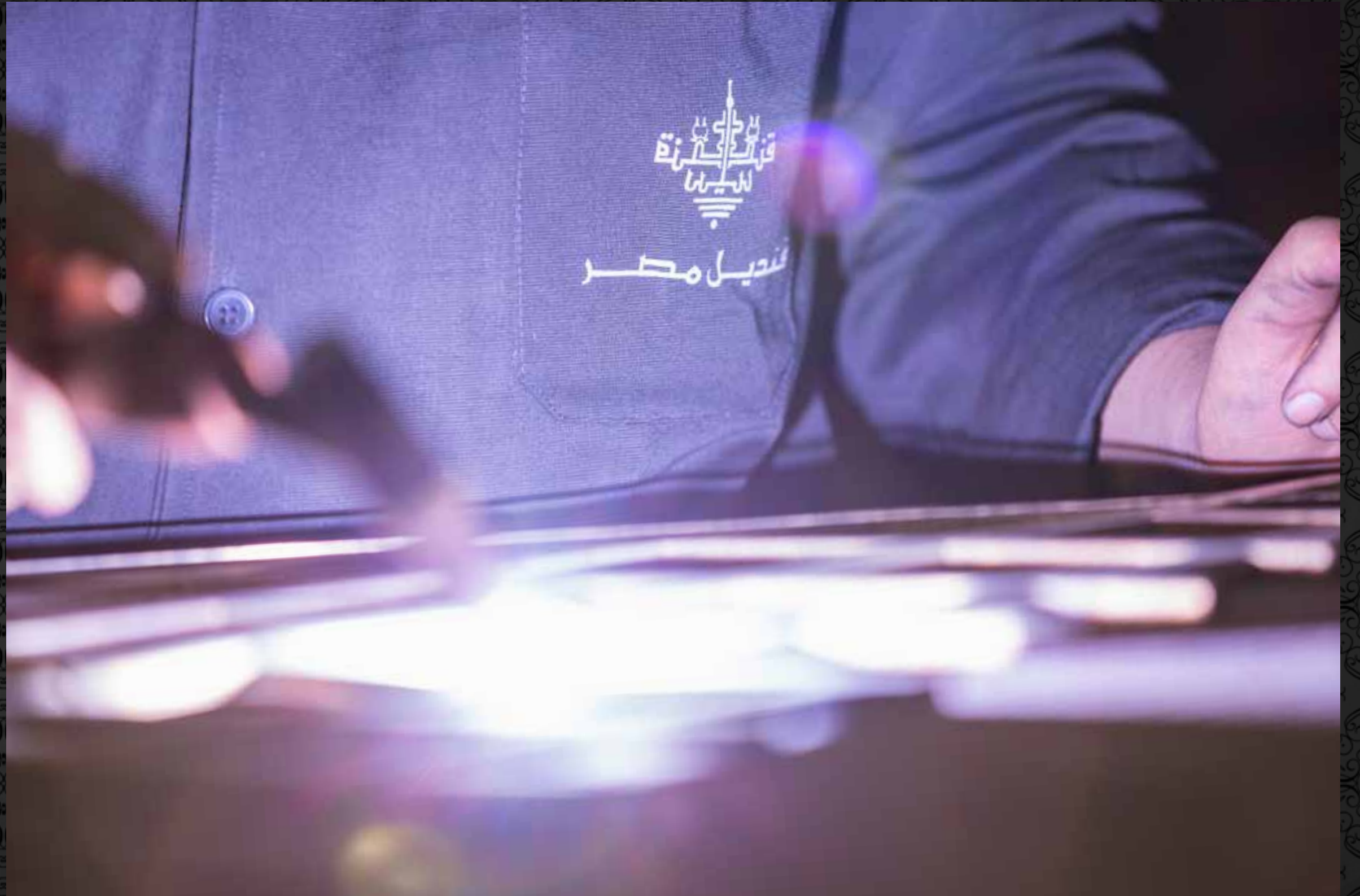
يختص مصنع المنتج الخاص في صناعة نجف المشروعات ذو المواصفات الخاصة والأحجام الكبيرة، ويتميز بخبرات تراكمية كبيرة في تقديم الحلول الهندسية المناسبة في التصميم والتنفيذ والتركيب لكل مشروع على حدى، وقد قام مصنع المنتج الخاص بتنفيذ معظم المشروعات الكبرى في منطقة الشرق الأوسط.

OUR TECHNOLOGIES

In addition to human resources that play the biggest role in the chandelier manufacturing process in general, we utilize advanced technologies in some of the manufacturing phases; including the cutting technique CNC, Water jet and custom printing solution (UV).

تقنياتنا المُستخدمة

بالإضافة إلى العنصر البشري الذي يلعب الدور الأكبر في صناعة النجف بشكل عام، تستعين قنديل مصر بالتكنولوجيا الحديثة في بعض مراحل الإنتاج مثل الإستعانة بتقنيتي التقطيع CNC و Waterjet بالإضافة إلى تقنية الطباعة UV.



OUR PLATING TECHNIQUE

Our factories give very high attention to the plating process through all its phases. Every product goes through four phases during plating. First, the metal is plated with copper for insulation against air conditions and corrosion prevention. Second a layer of bright nickel is plated as preceding step for the final finish plating. The third step is laying the product finish, be it gold, chrome, or silver. Finally a coat of varnish is applied to the piece to further protect it. During all these phases, Kandil Egypt uses the most advanced and precise plating technologies that are continuously subjected to quality testing.

الطلاء

تولى مصانع قنديل مصر عناية خاصة لعملية الطلاء في مراحل إنتاجها، فيمر أي منتج بأربع مراحل خلالها تبدأ بتطيين المعدن بالنحاس الأحمر لعزله عن الهواء ومنع الصدأ، يليه تغطيته بطبقة من النيكل اللامع تمهيداً لترسيب اللون عليه، بعدها يتم طلاء المنتج إما بالذهب أو الكروم أو الفضة، وأخيراً يتم تغطيته بطبقة من الورنيش لحماية اللون وتثبيته، وتستخدم قنديل مصر خلال تلك العملية أحدث وأدق تكنولوجيا الطلاء التي تخضع لإختبارات الجودة بصفة مستمرة.



QUALITY CONTROL

Our Products go through several quality tests to guarantee adherence to our own quality standards as well as those of the country to which the product is being exported to. Quality is checked at every phase in the manufacturing process up to packaging. In addition, random samples of finished products are tested before delivery to customers.

Kandil Egypt has successfully acquired several international certificates; namely cULus, SASO, ISO 9001, CE, CB & RoHS.

رقابة الجودة

تُمر منتجات قنديل مصر باختبارات متعددة للتأكد من مطابقتها لمعايير الجودة الخاصة بقنديل مصر بالإضافة إلى المعايير الخاصة بالبلد المُصدر لها، ويتم التحقق منها بعد كل مرحلة من مراحل الإنتاج وصولاً لمرحلة تغليف المنتجات، ذلك بالإضافة إلى الإختبارات النهائية على بعض العينات العشوائية من المنتجات في حالتها النهائية قبل تسليمها للعميل. وقد طبقت قنديل مصر معايير العديد من الشهادات الدولية مثل شهادات

cULus, SASO, ISO 9001, CE, CB & RoHS.



INTERNATIONAL AWARDS

جوائز عالمية



LOCAL DISTRIBUTION

Kandil Egypt has a distribution network that covers most of Egypt. This network features 46 main showrooms that are managed by Kandil Egypt, added to our various agents which amount to 100 ones!

التوزيع المحلي

لدى قنديل مصر شبكة توزيع تغطي معظم محافظات الجمهورية، تنقسم إلى المعارض الرئيسية التي تمتلكها قنديل مصر ووكلاء يصل عددهم لمائة وكيل.

Governate	Distributors الوكلاء والموزعين	المحافظة
Cairo	10	القاهرة
Suez	2	السويس
Fayoum	1	الفيوم
Assyut	1	أسيوط
Qalyubia	3	القليوبية
Sharqia	2	الشرقية
Beheira	2	البحيرة
Gharbia	3	الغربية
Dakahlia	1	الدقهلية
Damietta	1	دمياط
Helwan	1	حلوان
Giza	2	الجيزة
Beni Suef	1	بنى سويف
Minya	1	المنيا
Suhag	1	سوهاج
Ismailia	2	الإسماعيلية
Monofia	2	المنوفية
Alexandria	3	الإسكندرية
Portsaid	3	بورسعيد
Kafr El-Sheikh	3	كفر الشيخ
Hurghada	1	الغردقة





THE INTERNATIONAL MARKETS

In 1991, our distribution network expanded towards exporting to foreign markets. Now, Kandil Egypt exports its products to most Arab and African countries, as well some European and Asian ones added to American states; all in all amounting to the presence in 50 countries around the world. As time passes, we aim at continuing our expansion; targeting other markets in the coming phase. Countries we Export our Products to:

السوق الدولي

توسّع نطاق توزيع منتجات قنديل مصر عام ١٩٩١ بإتجاهها للتصدير للأسواق الخارجية، فالآن توزع منتجاتها في العديد من الدول العربية والإفريقية، وبعض الدول الأوروبية والآسيوية والأمريكية، كما تخطط في التوسّع لإستهداف أسواق خارجية أخرى خلال الفترة المُقبلة.

USA	France	Germany
Canada	Spain	UK
Netherlands	Belgium	Mexico
Australia	Italy	Malaysia
Algeria	Tunisia	Morocco
Iraq	Palestine	Jordan
UAE	Oman	Yemen
Qatar	Lebanon	Kuwait
Bahrain	KSA	Mongolia
Thailand	Uzbekistan	Kazakhstan
Russia	Sudan	Libya
Indonesia	Brunei	Mauritius
South Africa	Tanzania	Kenya
Greece	Ukraine	Nigeria
Japan	Georgia	Romania
Ireland	Taiwan	China

OUR PARTNERS IN SUCCESS
شركائنا في النجاح



Le MERIDIEN

MÖVENPICK
HOTELS & RESORTS

INTERCONTINENTAL
HOTELS & RESORTS



Marriott

ORASCOM
CONSTRUCTION INDUSTRIES

BNP PARIBAS

SOFITEL
LUXURY HOTELS

DaVinci
GOURMET

Hilton
HOTELS & RESORTS

FOUR SEASONS
Hotels and Resorts

SHOWROOMS

THE 5TH SETTLEMENT

Mall 311, 90 St., 5th Settlement, New Cairo, Egypt.

AL-NOZHA

Joseph Tito St., Next to B.Tech, Cairo, Egypt.

6TH OF OCTOBER

Exit 14 Mall, Al Shbab St., in front of Greens Compound,
Cheikh Zayed City, Giza, Egypt.

EL MAADI

Block 1/2, El Laselky St., Maadi, Cairo, Egypt.

NASR CITY-1

1 Ramo Bldg. next to Carpet City, Nasr Rd., Nasr City,
Cairo, Egypt.

NASR CITY-2

29, El-Nozha St., Ard El-Golf, Nasr City, Cairo, Egypt.

MANSOURA

45 Al Andalus Tower, near to Marshal Al Jazira Hotel,
El-Mansoura, Egypt.

DAMIETTA

Corniche El-Nile, Next to New Telecom Central,
Damietta, Egypt.



FACTORIES

- 1st Industrial zone, block 13007, Plot 11, Obour city, Egypt.
- Km 18 Ismailia desert road, Gesr El Suez St., Cairo, Egypt.



قندیل مصر

تلیفون : ٤٠ ٤٤٨١٢٠٢ (+٢)

Kandil Egypt

TEL : (+2) 02 448 120 40

www.kandilegypt.com
commercial@kandilegypt.com